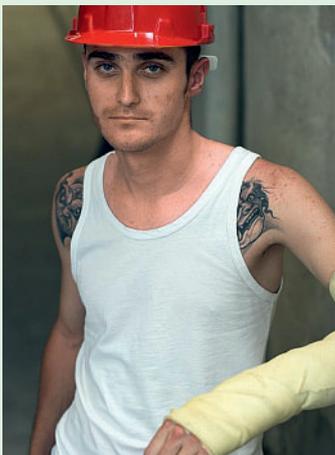


### Neue Arbeitsunfähigkeitszeugnisse



Welche Arbeiten kann ein Bauarbeiter mit Gipsarm noch ausführen?

Um die Arbeitsunfähigkeit von Arbeitnehmenden differenzierter zu erfassen, hat der Aargauische Ärzteverband zusammen mit den Ärztesellschaften und den Arbeitgeberverbänden der Nordwestschweiz neue Arbeitsunfähigkeitszeugnisse geschaffen. Insbesondere können in einem detaillierten Arbeitsunfähigkeitszeugnis die Arbeiten bezeichnet werden, die während der reduzierten Arbeitsfähigkeit ausgeführt bzw. nicht ausgeführt werden dürfen. Damit können der Heilungsverlauf und der Arbeitseinsatz optimal aufeinander abgestimmt werden.

(Aargauischer Ärzteverband)

### Des impulsions pour l'économie

Le Fonds national suisse a donné le feu vert à 28 projets supplémentaires de transfert de technologie réalisés dans les Pôles de recherche nationaux (PRN). Ces projets devraient, à court et moyen termes, donner des impulsions à l'économie. Ils seront financés dans le cadre des mesures de stabilisation conjoncturelle de la Confédération. En tout, un investissement de l'ordre de 25 millions de francs sera débloqué pour le développement de nouvelles technologies.

(FNS)

### Alcool et champignons: un mélange risqué

C'est la saison des champignons. Les cueilleurs devraient savoir qu'il est risqué de savourer certains champignons en consommant de l'alcool. L'Institut suisse de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies (ISPA) conseille d'éviter de consommer du coprin noir d'encre en buvant de l'alcool. Cela peut provoquer des symptômes d'intoxication comme des bouffées de chaleur, des palpitations cardiaques ou des vertiges. Les spécialistes recommandent de ce fait d'éviter les coprins, hormis le coprin chevelu. En cas d'incertitude, il vaut mieux se rendre au contrôle régional des champignons (<http://www.vapko.ch/fr/>). En cas d'apparition de symptômes d'intoxication après la consommation de champignons, il est possible de contacter le Centre suisse d'information toxicologique ([www.toxi.ch](http://www.toxi.ch)) disponible au numéro de téléphone 145.

(ISPA)



Peut-être c'est mieux, de ne pas boire de l'alcool avec ...



Berufe im Gesundheitswesen: anspruchsvoll und interessant.

### Nationaler Spitaltag – Jobs mit Kopf und Herz

Am 19. September 2009 hat der dritte Nationale Spitaltag stattgefunden, an dem Schweizer Spitäler, Kliniken und Pflegeinstitutionen ihre Pforten öffnen. Dieses Jahr lautete das Thema «Gesundheitsberufe – Förderung von qualifiziertem Nachwuchs» unter dem nationalen Slogan «Jobs mit Kopf und Herz». Denn das Schweizer Gesundheitswesen hat ein Personalproblem. Die Ausbildungskapazitäten an den sieben Medizinfakultäten der Schweiz sind seit langem ungenügend. Rund 30–40% der Beschäftigten haben einen ausländischen Pass. Deshalb haben gut 80 Kliniken und Pflegeinstitutionen jungen Menschen vor der Berufswahl die anspruchsvollen und spannenden Berufe im Gesundheitswesen gezeigt. Sie wollen zudem neue Ausbildungsplätze schaffen.

(H+ der Schweizer Spitalverband)

### Mortalité chez les jeunes

Accidents de la route, suicide, violence, VIH/Sida, tuberculose et affections maternelles (complications au cours de la grossesse et de l'accouchement) sont les causes principales de mortalité chez les jeunes. Une étude soutenue par l'OMS et portant sur les caractéristiques mondiales et régionales de la mortalité chez les jeunes révèle 2,6 millions de décès par an. La plupart des causes de décès chez les jeunes sont évitables et peuvent être traitées. 97% de ces

décès survenaient dans les pays à revenu faible et intermédiaire. Très peu d'informations étaient disponibles jusqu'à présent sur les causes de décès chez les jeunes sur le plan mondial et par région. Cette étude a pour but de guider l'élaboration de politiques et de programmes de manière à ce qu'ils améliorent la vie des jeunes et préviennent ces décès.

(OMS)